RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3450/73

af 17. december 1973

om ændring af forordning (EØF) nr. 974/71 for så vidt angår prisniveauet for landbrugsvarer i Italien, som følge af udviklingen i den monetære situation

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, 43, 103 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtninger :

Rådets forordning (EØF) nr. 2958/73 af 31. oktober 1973 om den omregningskurs, der skal anvendes inden for landbrugssektoren for den italienske lire (2), har med virkning fra den 1. november 1973 fastsat en repræsentativ omregningskurs for den italienske lire, som er ændret med virkning fra den 1. januar 1974 ; anvendelsen af denne kurs ville medføre en vis prisstigning for landbrugsvarer for det italienske marked ; det er hensigtsmæssigt i videst muligt omfang at begrænse virkningerne af denne foranstaltning på den italienske økonomi ;

for at undgå denne prisstigning er det i Rådets forordning (EØF) nr. 2959/73 af 31. oktober 1973 om fastsættelse af visse konjunkturbestemte foranstaltninger inden for sukkersektoren i Italien, som følge af udviklingen i den monetære situation (3) fastsat, at det den 31. oktober 1973 eksisterende prisniveau for sukker i Italien skal opretholdes indtil udløbet af indeværende produktionsår ; denne forordning foreskriver ligeledes, at der skal tages hensyn til denne foranstaltning ved fastsættelsen af de monetære udligningsbeløb, der er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1225/73 (5) ;

de omstændigheder, der førte til vedtagelsen af forordning (EØF) nr. 2959/73, gør sig ligeledes gældende for andre varer end sukker, omend i mindre udstrækning ; der bør derfor indføres en tilsvarende ordning for disse, som kan begrænse den prisstigning, der følger af den repræsentative kurs, der skal træde i kraft den 1. januar 1974 ; desuden bør hele denne ordning indføjes i den fælles landbrugspolitiks rammer, og forordning (EØF) nr. 2959/73 bør ophæves, idet bestemmelserne heri med virkning fra den 1. november 1973 erstattes med de hermed identiske bestemmelser i nærværende forordning ;

i artikel 4 b i forordning (EØF) nr. 974/71 er der fastsat en prisstigning i Italien på 1 % for produktionsåret 1973/1974 og en tilsvarende nedsættelse af de monetære udligningsbeløb ; virkningerne af disse foranstaltninger bør indlemmes i det herefter gældende system,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Artikel 4 b i forordning (EØF) nr. 974/71 affattes således :

»*Artikel 4b*

1. Bortset fra de i de følgende afsnit anførte varer fastsættes de i Italien gældende interventions- eller købspriser indtil udløbet af produktionsåret 1973/1974 til det niveau, udtrykt i lire, som fremkommer ved anvendelsen af de pr. 31. december 1973 gældende bestemmelser.

Hvad angår bordvin, opretholdes den pris, der udløser interventionsforanstaltningerne, på det pr. 31. december 1973 gældende niveau, udtrykt i lire, indtil den 15. december 1974.

Den interventionspris for sukker samt minimumspriserne for roer, der skal gælde i Italien indtil den 30. juni 1974, opretholdes på det pr. 31. oktober 1973 gældende niveau.

2. På sektorerne for æg, fjerkræ samt ægalbumin og mælkealbumin tages der indtil udløbet af produktionsåret 1973 1974 vedrørende kornsektoren hensyn til indvirkningen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger.

3. De beløb, der i overensstemmelse med bestemmelserne i forordningerne om landbrugsmarkederne skal betales af Italien på grund af andre

(1) EFT nr. C 105 af 4. 12. 1973, s. 11.
(2) EFT nr. L 303 af 1. 11. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 303 af 1. 11. 1973, s. 3.
(4) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(5) EFT nr. L 125 af 11. 5. 1973, s. 49.

interventioner på hjemmemarkedet, fastsættes under hensyntagen til indvirkningen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger.

4. For så vidt angår de varer, for hvilke der i henhold til artikel 1 anvendes udligningsbeløb, tages der ved fastsættelsen heraf hensyn til indvirkningen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger.

5. Såfremt italienske markedspriser ved anvendelsen af forordningerne om de fælles markedsordninger for landbrugsvarer lægges til grund, tages indvirkningen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger i betragtning.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Den får virkning den 1. januar 1974 ; for så vidt angår sukker får den dog virkning den 1. november 1973. Den træder fra dette tidspunkt i stedet for forordning (EØF) nr. 2959/73, som herved ophæves.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 1973.

På Rådets vegne

I. NØRGAARD

Formand